



- 24 EXPEDIENTE
- 26 COLABORADORES
- 28 CASAVOGUE.COM.BR 31 EDITORIAL
- 33 **ANTENA**
- 34 NEWS Um piso pop e poderoso e joias à la Lygia Clark
- 44 EXPO Quebrando regras de forma poética
- 46 SHOPPING Peças capazes de transformar tudo ao redor
- 54 MUSEU O Amanhã será um lindo dia?
- 56 TALENTO Mestres e discípulos em iniciativa que engrandece as artes
- 58 **DESIGN** Longevidade chic: 15 anos de Paul Smith com The Rug Company
- 61 ESTILO
- 62 MOSTRA Os highlights da elegante AD Intérieurs
- 68 TENDÊNCIA Mix and match de motivos abre 2016 com ousadia
- 76 INSPIRAÇÃO Idílicas ou tropicais, paisagens invadem o décor
- 78 **DESIGN** *Mezzo italiana*, meio brasileira, a dupla Adolini+Simonini veio para ficar
- 80 **DÉCOR** Talentos internacionais em franca ascensão
- 86 PIET OUDOLF O que há por trás de seus jardins incomuns?

89 UNIVERSO CASA VOGUE

- 90 India Mahdavi desenha móveis, acessórios, restaurantes, hotéis e ambientes concorridos em mostras de décor. No próprio apartamento, em Paris, impôs a elegância e o toque sexy que são a sua marca
- 104 De Saint-Tropez a Nova York, as muitas casas de Giorgio Armani têm os traços retos e a pitada de orientalismo que ele tanto ama – exceção a Broni, na Itália, uma mansão neoclássica que traz ao estilista recordações de família
- 114 Axel Vervoordt é reconhecido pela sofisticação clean de seus interiores e a escolha criteriosa de design e arte. Em Londres, ele renova uma casa icônica do século 19, mesclando fases da história com um afinado senso de modernidade e preservação
- 126 Viver como antigamente, mas de maneira atual. O que pode parecer contradição se torna um pretexto para **Lionel Jadot** destilar – num apartamento em Bruxelas – sua aptidão para as releituras de outras épocas e seu pendor artsy. Vale a visita

139 **LAZER**

- 140 **HOTEL** Atmosfera *cozy* e *approach* gastronômico no parisiense Providence
- 142 VIAGEM Passado, presente e futuro na doce Lisboa





ESPECIAL DECORADORES

- 150 ABBUD AGUILAR
- 154 ALCIDES THEISS E ROSANE GIRARDI
- 158 ALESSANDRO DA MATTA
- 164 ALEXANDRA GARCIA
- 166 ANA CAMPOS
- 168 ANA CRISTINA CUNHA
- 170 ANA LUCIA SALAMA E GERSON DUTRA DE SÁ
- 172 ANDRÉ CARÍCIO
- 176 ANDRÉ MONTE
- 180 APARECIDA BARRETO E LUANA LOFEU
- 182 AQUILES NÍCOLAS KÍLARIS
- 184 AR ARQUITETURA & DESIGN
- 190 BATISTELLI ARQUITETURA E DESIGN
- 192 BETO TOZI
- 194 CAMILA BRAGA
- 196 CARINA KORMAN E IEDA KORMAN
- 200 CARLOS ROSSI
- 214 CAROLINA VAIANO E VANESSA ROSSETTO
- 216 CAROLINE KRELING
- 218 CÁSSIA KROEFF
- 220 CHRISTINA HAMOUI
- 228 DANIELA BENICIO, JULIANA BENICIO E MÔNICA MELO
- 230 DANIELA GIFFONI ARQUITETURA + DESIGN
- 232 DAVID BASTOS
- 236 D2N ARQUITETURA E INTERIORES
- 238 DEBORA AGUIAR
- 246 DENISE BARRETTO
- 250 DENISE KAUPERT
- 2.52 DENISE MONTEIRO
- 254 DETINHA NASCIMENTO
- 258 ÉRICA SALGUERO
- 260 ESPACO DO TRACO AROUITETURA
- 262 FRANCYNE RABAIOLI E IGOR FREITAS
- 266 GABRIEL VECCHI, HELOISA VECCHI E CLAUDINEI VECCHI
- 270 gs arquitetura
- 272 GUILHERME TORRES
- 282 HELOISA LOSI
- 284 HUMBERTO ZIRPOLI E ANALICE ZIRPOLI ARQUITETURA
- 286 iara kílaris
- 288 IN HOUSE





290 INFINITY SPACES

292 JOÃO ARMENTANO

298 JOHNNY THOMSEN

300 LEILA LIBARDI

304 LÍDIA MACIEL 308 LUANA MATTOS

314 LÚCIA HELENA DE ANDRADE LIMA

318 LUCIANA TEPERMAN

322 LUIZ RICARDO BICK E WILLIAM SIMONATO

326 MARCELE MURARO

330 marí aní oglouyan

332 MARICY MARCOS BORGES

334 MURILO GUERRA ARQUITETURA 338 NADJÂNIA GOMES E ERIC DAYAN

340 NILZA ALVES E RITA DINIZ

350 NINHA CHIOZZINI

352 RAYSSALIRA

354 RICARDO ROSSI

378 ROBERTA BANQUERI

380 ROBERTA ZIMMERMANN BUFFON

386 ROSE DIANI

388 SABRINA BARROS

390 SELMA DE SÁ MOREIRA

392 SELMATAMMARO

396 SILVIA BINATO E DANIELE CARNEIRO

398 SIMONE MANTOVANI

400 STELA MARIS ARQUITETURA

402 TURÍBIO SANTOS E ZEZINHO SANTOS

ESPECIAL PAISAGISTAS

412 ALEXHANAZAKI

418 FERNANDO THUNM

422 GIGI BOTELHO

424 JAIR PINHEIRO

426 LUCIANA MORAES

438 MARCELO FAISAL

440 enderecos

450 last look

Um elogio ao "inventor" das estampas

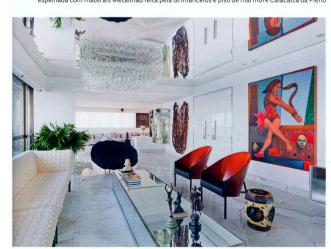








Nas duas págs., vistas e detalhe do living: acima, intensa luz natural e cores claras banham a área social; abaixo, veem-se sofá Ligne Roset, poltronas coloridas Philippe Starck e lustre do antiquário Robertaebasta; e, à dir., os arquitetos Turíbio (à esq.) e Zezinho Santos. Na pág. anterior, poltrona preta Ligne Roset, mesa lateral de acrílico Itálica Casa, mesa de centro espelhada com materais Metalmad feita pela Grimancelos e piso de mármore Calacatta da Pleno







O imóvel de 405 m² na praia de Boa Viagem, Recife, PE, foi reformado pelos arquitetos Turíbio Santos e Zezinho Santos para atender aos desejos de um casal que é fã de arte e de design. Na área íntima, as mudancas garantiram uma suíte mais espaçosa e cheia de confortos aos moradores. Os banheiros, por exemplo, ganharam bancadas de mármore Calacatta, mesma matéria--prima usada no piso das áreas social e privativa. Já a cozinha renovada leva materiais bem contemporâneos, como porcelanato nos revestimentos e bancada de quartzo cinza-claro. Intervenções no forro, ora com rebaixos de gesso, ora com chapas de alumínio espelhado, conferem sofisticação aos ambientes, que abrigam mobiliário atual e as obras de arte do acervo dos proprietários. A automação de som e vídeo no home theater assegura as comodidades de uma sala de cinema.

PRINCIPAIS FORNECEDORES

Amparo Sessenta Galeria e Espaço Brennand (obras de arte), Bontempo (móveis planejados), Climafrio (climatização), Grimancelos (marcenaria), Itálica Casa, Ligne Roset e Montenapoleone (móveis), Light Design (luminárias técnicas), Pleno (piso de mármore Calacatta), Marmorart (bancadas e beneficiamento de pedras), Real (cortinas e persianas) e Robertaebasta (lustre principal).









Acima, a cozinha, com armários e bancadas Bontempo, traz luminárias de Tom Dixon, na Light Design; ao lado, no detalhe do living, cadeiras Montenapoleone, vaso Espaço Brennand, tela João Câmara e persiana Real; e, no alto, a sala de jantar, decorada com mesa de Jader Almeida, na Itálica Casa, cadeiras Montenapoleone, aparador com espelhos Metalmad feito pela Grimancelos, totem do Mestre Cornélio, do Piauí, e tela de José Patrício. Na pág, anterior, no alto, vista ampla da área social integrada, com lustre do antiquário Robertaebasta; e, abaixo, o lavabo, que revela papel de parede Livre Decor, bancada de mármore Calacatata, da Pleno, feita pela Marmorarte, e porta-toalha Metalmad



TURÍBIO SANTOS E ZEZINHO SANTOS

Da planta ao décor, o apartamento antigo foi completamente redesenhado e ganhou ares contemporâneos

FOTOS GUSTAVO SÓTER/DIVULGAÇÃO







À esq., outro ângulo do living revela poltronas Cappellini e quadro de José Patrício; abaixo, na sala de jantar, em primeiro plano, mesa Itálica Casa; e, mais abaixo, a suíte tem criado-mudo desenhado pelo escritório e executado pela Demestre Marcenaria, abajur La Lampe, chaise e enxoval Maria Casa, piso e painel de cumaru Indusparquet e armário espelhado Kitchens. Na pág. seguinte, no alto, outro detalhe do living mostra poltronas Itálica Casa; e, abaixo, a sala de jantar tem mesa Itálica Casa, cadeiras Montenapoleone, lustre Passado Composto e, ao fundo, à dir., armário para louças executado pela Demestre com tecido Empório Beraldin







Localizado à beira-mar no bairro de Boa Viagem, em Recife, o apartamento de $420~\text{m}^2$ é a residência de um casal de empresários e seus dois filhos. Construído há 20 anos, o imóvel pedia uma intensa reforma, que os proprietários confiaram aos arquitetos Turíbio Santos e Zezinho Santos. A mudança foi total, a começar pela planta baixa, totalmente reformulada para se adaptar ao modo de vida da família. A personalização dos acabamentos – mármore, madeira, espelhos, aço, laca – contribuiu para dar personalidade ao projeto, assim como o uso expressivo da luminotécnica e de recursos como o forro de gesso e a marcenaria customizada, todos integrados ao projeto de arquitetura. A ambientação, por fim, é uma mistura fina de arte e design – os arquitetos optaram por uma base branca, de modo a harmonizar todos os elementos numa atmosfera sofisticada e contemporânea.

PRINCIPAIS FORNECEDORES

Amparo Sessenta Galeria (obras de arte), Casamia (piso Indusparquet), Empório Beraldin e Maria Casa (tecidos e forrações), Homesafe (portas blindadas), Inpermal (piso, pedras e granitos), Itálica Casa e Montenapoleone (móveis), Kitchens (modulados), La Lampe (iluminação técnica), Metalmad (aço inox) e Passado Composto (pendente da mesa de jantar).



CASAVOGUE.COM.BR